

the Clerk received the following message from the Secretary of the Senate on Thursday October 21, 1993 at 9:09 p.m.: that the Senate passed without amendment: H.J. Res. 281.

With great respect, I am

Sincerely yours,

DONNALD K. ANDERSON,  
*Clerk, House of Representatives.*

#### ¶122.5 ENROLLED JOINT RESOLUTION SIGNED

The SPEAKER pro tempore, Mr. SKELTON, announced that pursuant to clause 4, rule I, the Speaker signed the following enrolled joint resolution on Thursday, October 21, 1993:

H.J. Res. 281. A joint resolution making further continuing appropriations for the fiscal year 1994, and for other purposes.

#### ¶122.6 SUBMISSION OF CONFERENCE REPORT—H.R. 2445

Mr. BEVILL submitted a conference report (Rept. No. 103-305) on the bill (H.R. 2445) making appropriations for energy and water development for the fiscal year ending September 30, 1994, and for other purposes; together with a statement thereon, for printing in the Record under the rule.

#### ¶122.7 COMMUNICATION FROM THE CLERK—MESSAGE FROM THE PRESIDENT

The SPEAKER pro tempore, Mr. SKELTON, laid before the House a communication, which was read as follows:

*Washington, DC, October 22, 1993.*

Hon. THOMAS S. FOLEY,  
*The Speaker, House of Representatives, Wash-  
ington, DC.*

DEAR MR. SPEAKER: Pursuant to the permission granted in Clause 5 of Rule III of the Rules of the U.S. House of Representatives, I have the honor to transmit a sealed envelope received from the White House on Thursday, October 21, 1993 at 5:10 p.m. and said to contain a message from the President wherein he transmits the extension of the agreement between the U.S.A. and Poland which constitute a governing international fishery agreement (GIFA) under the Magnuson Fishery Conservation and Management Act of 1976.

With great respect, I am

Sincerely yours,

DONNALD K. ANDERSON,  
*Clerk, House of Representatives.*

#### ¶122.8 U.S.-POLAND FISHERY AGREEMENT

The Clerk then read the message from the President, as follows:

*To the Congress of the United States:*

In accordance with the Magnuson Fishery Conservation and Management Act of 1976 (Public Law 94-265; 16 U.S.C. 1801 *et seq.*), I transmit herewith an Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Poland Extending the Agreement of August 1, 1985, Concerning Fisheries off the Coasts of the United States. The agreement, which was effected by an exchange of notes at Washington June 8 and July 29, 1993, extends the 1985 agreement for an additional 2 years, from December 31, 1993, to December 31, 1995. The exchange of notes together with the 1985 agreement constitute a

governing international fishery agreement within the requirements of section 201(c) of the Act.

I urge that the Congress give favorable consideration to this agreement at an early date.

WILLIAM J. CLINTON.

THE WHITE HOUSE, *October 21, 1993.*

By unanimous consent, the message, together with the accompanying papers, was referred to the Committee on Merchant Marine and Fisheries and ordered to be printed (H. Doc. 103-154).

And then,

#### ¶122.9 ADJOURNMENT

On motion of Mr. GILLMOR, pursuant to the special order agreed to on October 21, 1993, at 10 o'clock and 40 minutes a.m., the House adjourned until 12 o'clock noon on Tuesday, October 26, 1993.

#### ¶122.10 REPORTS OF COMMITTEES ON PUBLIC BILLS AND RESOLUTIONS

Under clause 2 of rule XIII, reports of committees were delivered to the Clerk for printing and reference to the proper calendar, as follows:

Mr. STUDDS: Committee on Merchant Marine and Fisheries. H.R. 2811. A bill to authorize certain atmospheric, weather, and satellite programs and functions of the National Oceanic and Atmospheric Administration, and for other purposes; with amendments (Rept. No. 103-248, Pt. 2). Referred to the Committee of the Whole House on the State of the Union.

Mr. BEVILL: Committee of conference, Conference report on H.R. 2445. A bill making appropriations for energy and water development for the fiscal year ending September 30, 1994, and for other purposes (Rept. No. 103-305). Ordered to be printed.

Mr. BROOKS: Committee on the Judiciary. H.R. 796. A bill to assure freedom of access to clinic entrances; with amendments (Rept. No. 103-306). Referred to the Committee of the Whole House on the State of the Union.

#### ¶122.11 PUBLIC BILLS AND RESOLUTIONS

Under clause 5 of rule X and clause 4 of rule XXII, public bills and resolutions were introduced and severally referred as follows:

By Mr. CLAY (for himself, Mrs. SCHROEDER, Mr. MCCLOSKEY, Mr. ACKERMAN, Mr. SAWYER, Mr. KANJORSKI, Ms. NORTON, Miss COLLINS of Michigan, Ms. BYRNE, Mr. WATT, Mr. WYNN, Mr. LAUGHLIN, Mr. BISHOP, Mr. BROWN of Ohio, Mr. HASTINGS, Mr. YOUNG of Alaska, Mrs. MORELLA, and Mr. BOEHLERT):

H.R. 3345. A bill to amend title 5, United States Code, to eliminate certain restrictions on employee training; to provide temporary authority to agencies relating to voluntary separation incentive payments; and for other purposes; to the Committee on Post Office and Civil Service.

By Mr. GONZALEZ:

H.R. 3346. A bill to give effect to the norms of international law forbidding the abduction of persons from foreign places in order to try them for criminal offenses; to the Committee on the Judiciary.

By Mr. CONYERS:

H.R. 3347. A bill to reform the laws relating to forfeitures; jointly, to the Committees on Ways and Means, the Judiciary, and Energy and Commerce.

By Mr. MACHTLEY (for himself, Mr. FRANK of Massachusetts, Mr. REED,

Mr. POMBO, Mrs. MALONEY, Mr. SCHUMER, Mr. KING, Mr. BLUTE, Mr. DELUMS, and Mr. LIPINSKI):

H.R. 3348. A bill authorizing the designation of Portugal, Ireland, and Greece under the visa waiver program under certain conditions; to the Committee on the Judiciary.

By Mr. OXLEY:

H.R. 3349. A bill to require the Secretary of the Treasury to mint and issue coins in commemoration of the 25th anniversary of the first lunar landing; to the Committee on Banking, Finance and Urban Affairs.

By Mr. GILMAN (for himself and Mr. SPENCE):

H. Con. Res. 170. Concurrent resolution directing the President pursuant to section 5(c) of the war powers resolution to remove United States Armed Forces from Somalia by January 31, 1994; to the Committee on Foreign Affairs.

#### ¶122.12 ADDITIONAL SPONSORS

Under clause 4 of rule XXII, sponsors were added to public bills and resolutions as follows:

H.R. 116: Mr. THOMAS of Wyoming.

H.R. 306: Mr. LEVY.

H.R. 467: Ms. NORTON and Mrs. UNSOELD.

H.R. 509: Mr. POMBO.

H.R. 926: Mr. BALLENGER and Mr. BATEMAN.

H.R. 1191: Mr. LANCASTER.

H.R. 1408: Mrs. CLAYTON, Mr. FILNER, Mr. BECERRA, and Mr. SERRANO.

H.R. 2088: Mr. ALLARD, Mr. CANADY, Mr. DEAL, and Mrs. FOWLER.

H.R. 2394: Mr. RICHARDSON, Mr. FAZIO, Mrs. JOHNSON of Connecticut, Mr. ACKERMAN, Mrs. CLAYTON, Mr. BOEHLERT, Mr. GILCHREST, Mrs. BENTLEY, Mr. DELLUMS, Mr. PASTOR, Mr. TORRES, Mr. TORRICELLI, Mr. CARDIN, Mr. MFUME, Mr. WYNN, Mr. NADLER, Mr. SHAYS, Mr. MACHTLEY, Ms. BROWN of Florida, Mr. LEWIS of Georgia, and Mr. RAVENEL.

H.R. 2395: Mr. RICHARDSON, Mr. FAZIO, Mrs. JOHNSON of Connecticut, Mr. ACKERMAN, Mrs. CLAYTON, Mr. BOEHLERT, Mr. GILCHREST, Mrs. BENTLEY, Mr. DELLUMS, Mr. PASTOR, Mr. TORRES, Mr. TORRICELLI, Mr. CARDIN, Mr. MFUME, Mr. WYNN, Mr. NADLER, Mr. SHAYS, Mr. MACHTLEY, Ms. BROWN of Florida, Mr. LEWIS of Georgia, and Mr. RAVENEL.

H.R. 2663: Mr. BILIRAKIS and Mr. DEUTSCH.

H.R. 2831: Mr. PORTER.

H.R. 2933: Ms. WOOLSEY, Mr. WASHINGTON, Mr. BISHOP, Ms. SLAUGHTER, Mr. PAYNE of New Jersey, and Mr. NADLER.

H.R. 3030: Mr. MCHUGH.

H.R. 3080: Mr. FIELDS of Texas and Ms. DUNN.

H.R. 3183: Mr. FAWELL, Mr. MCHUGH, and Mr. ROHRBACHER.

H.R. 3321: Mr. TORKILDSEN.

H.J. Res. 129: Mr. LANCASTER.

H.J. Res. 131: Mr. RUSH, Ms. NORTON, Mr. APPLEGATE, and Mr. SWETT.

H.J. Res. 197: Mr. BATEMAN, Mr. BOUCHER, Mr. BREWSTER, Mr. CALLAHAN, Mr. CONYERS, Mr. CRAMER, Mr. DARDEN, Mr. DELLUMS, Mr. FALEOMAVAEGA, Mr. FIELDS, of Texas, Mr. PETE GEREN of Texas, Mr. HILLIARD, Mr. LANCASTER, Mr. NATCHER, Mr. NEAL of Massachusetts, Mr. PAYNE of Virginia, Mr. PAYNE of New Jersey, Ms. PELOSI, Mr. SISISKY, Mr. SPRATT, Mrs. THURMAN, Mr. TUCKER, Mrs. UNSOELD, Ms. VELÁZQUEZ, Mr. WOLF, and Ms. MARGOLIES-MEZVINSKY.

H.J. Res. 268: Mr. PETE GEREN of Texas, Mr. KENNEDY, Mr. EDWARDS of California, Mr. ABERCROMBIE, Mr. FORD of Tennessee, Mr. FIELDS of Louisiana, Mr. JOHNSTON of Florida, Mr. PAYNE of Virginia, Mrs. LOWEY, Mr. QUILLEN, Mr. HOAGLAND, Mr. KLUG, Mr. NADLER, Ms. DELAURO, Mr. RAVENEL, Ms. MCKINNEY, Mr. SHARP, Mr. WATT, Mr. INSLEE, Ms. SNOWE, and Mr. BRYANT.

H.J. Res. 272: Ms. NORTON, Mr. FISH, Mr. FROST, Mr. ACKERMAN, Mr. MONTGOMERY,